

La Suisse est un petit pays situé au cœur de l'Europe. C'est un pays riche. Mais c'est la diversité des langues, des paysages et des coutumes qui font son charme si particulier.

La Suisse est formée de 26 cantons, avec Berne pour capitale. Le pays est bordé par l'Allemagne au nord, l'Autriche à l'est-nord-est, l'Italie au sud et au sud-est et la France à l'ouest. C'est un pays sans côte océanique. Toutefois, ses bateaux disposent d'un accès à la mer par le Rhin.

La superficie est de 41 285 km². La Suisse est géographiquement divisée entre les Alpes, le plateau suisse et le Jura. Les Alpes occupent la majeure partie du territoire (60 %). La population se concentre principalement sur le plateau, là où se trouvent les plus grandes villes. Parmi elles, Zurich, Genève et Bâle sont les agglomérations les plus importantes du pays. Un nombre important de nouveaux immigrants viennent ici pour travailler.



Palais fédéral à Berne - Illumination nocturne

PHOTO PAR LDS

La formation de la Confédération suisse est datée au 1er août 1291. Le pays a une longue tradition de neutralité politique et militaire. La Suisse est le berceau du comité international de la Croix-Rouge, et elle abrite de nombreuses organisations internationales. Le Comité international olympique par exemple a son siège à Lausanne.

Dans le domaine européen, elle est un des membres fondateurs de l'Association européenne de libre-échange, et membre de l'espace Schengen, mais pas de l'Union européenne.

La Suisse comporte quatre régions culturelles et linguistiques et possède donc quatre langues nationales : l'allemand, le français, l'italien et le romanche.

Les Suisses alémaniques parlent le suisse allemand, mais ils écrivent tous le bon allemand. Cette langue parlée diffère selon les cantons et les régions. À l'école, l'enseignement est donné en bon allemand. La presse écrite et, plus généralement, tout ce qui est écrit est la plupart du temps rédigé en bon allemand. Par contre, dans les médias audiovisuels, ce sont les dialectes qui prédominent.

Le français parlé en Suisse romande ne diffère guère de celui parlé en France. Les patois régionaux ont aujourd'hui presque complètement disparu.

La Suisse est l'un des pays les plus riches du monde. Elle est classée comme l'un des dix pays les moins corrompus. La Suisse a été classée premier en termes de compétitivité économique et touristique.

VOCABULAIRE

la coutume: der Brauch

la côte: die Küste

un accès: ein Zugang

la superficie: die Oberfläche

le plateau suisse: das schweizerische Mittelland

une agglomération: ein Ballungsgebiet

la formation: die Bildung

le berceau: die Wiege

abriter: beherbergen

le fondateur: der Gründer

le membre: das Mitglied

le siège: der Sitz

une association: ein Zusammenschluss

le libre-échange: der Freihandel

l'espace: der Raum

linguistic: sprachlich

le bon allemand: Hochdeutsch

selon: nach, gemäß

rédiger: verfassen

prédominer: vorherrschen

ne...guère: kaum

le patois: der Dialekt

disparaître: verschwinden

corrompre: bestechen

en termes de: was betrifft

compétitif: wettbewerbsfähig

LA VOIX PASSIVE

La conjugaison d'un verbe à la voix passive se construit avec l'auxiliaire être et le participe passé du verbe.

Die Passivformen bilden wir mit **être** und dem **Participe passé**. Das Participe passé richtet sich in Geschlecht und Zahl in allen Zeiten nach dem Subjekt des Passivsatzes. Wir brauchen **PAR**, wenn es eine Handlung ist. Das Zustandspassiv bilden wir mit **DE**.

VOIX ACTIVE	VOIX PASSIVE
<i>Les Suisses parlent plusieurs langues.</i>	<i>Plusieurs langues sont parlées par les Suisses.</i>
<i>Henri Dunant a fondé la Croix Rouge.</i>	<i>La Croix Rouge a été fondée par Henri Dunant.</i>
<i>26 cantons forment la Suisse.</i>	<i>La Suisse est formée de 26 cantons.</i>
<i>Les montagnes couvrent 60 % du territoire.</i>	<i>60 % du territoire est couvert de montagnes.</i>

À TRADUIRE :

Genf liegt im Westen der Schweiz, Basel im Norden.

.....

Die Schiffe haben keinen direkten Zugang zum Meer.

.....

Ein großer Teil des Gebietes wird von den Alpen bedeckt.

.....

Die Mehrheit der Leute arbeitet und wohnt im schweizerischen Mittelland.

.....

26 Kantone bilden die Schweizerische Eidgenossenschaft.

.....

Zahlreiche internationale Organisationen haben ihren Sitz in der Schweiz.

.....

Die Schweiz ist nicht Mitglied der EU.

.....

Vier Sprachen werden in der Schweiz gesprochen : Deutsch, Französisch, Italienisch und Romanisch.

.....

.....

Die Zeitungen der Deutschschweiz werden auf Hochdeutsch redigiert.

.....

Der Unterricht im Kanton Tessin wird auf Italienisch gegeben.

.....

Ist die Schweiz das reichste Land der Welt?

.....

Das Internationale Olympische Komitee wurde von Pierre de Coubertin gegründet.

.....